



ГБПОУ
«НИЖЕГОРОДСКИЙ АВТОМЕХАНИЧЕСКИЙ
ТЕХНИКУМ»

РОЛЬ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ В ОСВОЕНИИ ТЕХНИЧЕСКИХ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ.

АВТОР: Н.Х. ОРЛОВА,
ПРЕПОДАВАТЕЛЬ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА.

ЗНАЧЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ

- Не секрет, что в связи с происходящими масштабными изменениями в промышленной сфере страны большая часть производственного оборудования и программного обеспечения поставляется из-за рубежа. Вследствие этого в современном мире возникает необходимость в более глубоком изучении иностранных языков.
- Современные технологии, программное обеспечение, разнообразные пульты управления, интерфейсы управляющих программ, различные инструкции и руководства по эксплуатации поставляемого оборудования написаны на иностранных языках. Поэтому он нужен везде в современном мире.



©Jason Rabinowitz/Airchive.com

ЗНАЧЕНИЕ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА НА ПРОИЗВОДСТВЕ

- Специалисты самых разных технических профессий должны владеть технической лексикой в том или ином объёме. Это вызвано тем, что без знания этих слов невозможно понять новейшие названия станков и разных видов оборудования на производстве. Необходимо знание технических терминов.





ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБЩЕНИЕ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ



- В машиностроительных отраслях промышленности происходит постоянное повышение профессиональных компетенций специалистов в части овладения навыками правильной и безопасной технической эксплуатации оборудования. Зачастую возникает необходимость в общении с представителями фирм-изготовителей и фирм-поставщиков.





ПОВЫШЕНИЕ ТРЕБОВАНИЙ К ЗНАНИЮ ТЕХНИЧЕСКИХ НОРМ И ПРАВИЛ

- В процессе эксплуатации повышаются требования к знанию технических норм и стандартов, в соответствии с которыми изготовлено и должно эксплуатироваться данное иностранное производственное оборудование.



СФЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКИХ ТЕРМИНОВ



- Очень большое значение в повышении роли иностранных языков для освоения технических специальностей имеет область профессионального применения технических терминов. Технический язык – это обширная сфера деятельности: автомобилестроение, станкостроение, металлургия, компьютерная техника, энергетика, механика, военно-морской флот, авиация.



© Vitaly V. Kuzmin



ПРЕСТИЖНОСТЬ БУДУЩЕЙ ПРОФЕССИИ

- Немаловажную роль в повышении интереса к изучению технического иностранного языка играет представление студентов об их будущей профессиональной карьере, её престижность, а также знакомство с зарубежными достижениями в профессиональной области.

ПОСЛЕДСТВИЯ НЕТОЧНОГО ПЕРЕВОДА ТЕХНИЧЕСКИХ ТЕРМИНОВ

- При выполнении технических переводов нужна предельная точность. В современном мире очень много импортного оборудования.
- Неточный перевод может повлечь за собой неправильное использование приборов и оборудования, привести к их поломке, а также к травматизму на производстве и в быту.
- Чтобы избежать неточностей в переводе различных инструкций и описаний технической эксплуатации, необходим определённый опыт работы в той или иной профессиональной области.

ПОВЫШЕНИЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ КОМПЕТЕНЦИЙ СПЕЦИАЛИСТОВ

- Знание технического иностранного языка повышает ценность работника как специалиста, ставит его на более высокий уровень профессионализма. Он нужен всем, кто хочет связать свою карьеру с миром научно-технического прогресса, всем, кто имеет опыт работы с зарубежными коллегами.

ПРИМЕРЫ РЕАЛЬНОГО ПРИМЕНЕНИЯ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА

- На протяжении последних нескольких лет в Нижегородском автомеханическом техникуме проводится экспериментальная работа по защите реальных дипломных проектов на иностранных языках.

ЗНАЧЕНИЕ ЗНАНИЙ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ ПРИ ТРУДОУСТРОЙСТВЕ

- Выпускники техникума, владеющие навыками профессионального технического перевода, имеют значительные преимущества при трудоустройстве, так как большинство работодателей отдают предпочтение молодым специалистам со знанием иностранного языка.

ПОЖЕЛАНИЯ СТУДЕНТАМ.

- В связи с этим, хочется пожелать всем студентам больших творческих успехов в изучении иностранных языков и уделять как можно больше времени и внимания работе над освоением технической лексики по их специальности!
-

СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!

